



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 9 mai 2013

**LE GOUVERNEUR CUOMO DÉPLOIE LE CENTRE DE COMMANDE MOBILE DU DFS À CERTAINS ENDROITS  
DES COMTÉS DE NASSAU ET DE SUFFOLK**

***Le personnel formé aidera les victimes de Sandy à faire leur demande d'aide fédérale aux logements et  
aux entreprises***

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo continue de déployer des représentants du Département des Services financiers (DFS) à certains endroits des comtés de Nassau et Suffolk au cours des prochains jours pour aider les propriétaires de maison et d'entreprise touchés par l'ouragan Sandy à faire une demande d'aide approuvée par le gouvernement fédéral la semaine dernière.

Les représentants du département seront disponibles pour rencontrer les résidents à l'intérieur du Centre de commande mobile de l'agence, qui sera stationné aux endroits suivants :

**Samedi 11 mai**

116 Merritts Road  
Farmingdale, New York  
De 9h00 à 15h00

**Lundi 13 mai**

Hôtel de Ville Babylon  
200 E Sunrise Highway  
Lindenhurst, New York  
De 9h00 à 17h00

**Mardi 14 mai**

2600 Newbridge Road  
Bellmore, New York  
De 9h00 à 17h00

**Mercredi 15 mai**

2550 Clubhouse Road  
Merrick, New York  
De 9h00 à 17h00

French

Les représentants du DFS seront également disponibles pour offrir leur aide avec les problèmes d'assurances découlant des dommages causés par Sandy.

Pour faire une demande d'aide au rétablissement des logements et entreprises, visitez le <http://nysandyhelp.ny.gov/>.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles au [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418